

# **BAB 1**

## **PENDAHULUAN**

### **1.1 Latar Belakang**

Komunikasi adalah salah satu bentuk interaksi antara satu pihak dengan pihak yang pihak lain. Komunikasi antar manusia dilakukan dengan dibantu oleh sebuah sarana yaitu bahasa. Bangsa Indonesia memiliki banyak suku yang beragam, setiap suku memiliki adat istiadat dan budaya yang berbeda. Bahasa Dawan Kupang merupakan salah satu bahasa daerah di wilayah Republik Indonesia dan merupakan salah satu unsur budaya nasional yang dilindungi oleh Negara. Jumlah pendatang di Kupang yang menetap maupun sementara jumlahnya tidak sedikit, karena Kupang merupakan daerah transmigrasi secara tidak langsung masyarakat pendatang harus berkomunikasi dengan masyarakat Kupang.

Saat ini bahasa Dawan Kupang hanya berkembang dan dipergunakan di lingkungan daerah pesisir. Keberadaan bahasa Dawan mulai pudar penggunaanya, sementara di masyarakat umum atau di Ibukota Propinsi Nusa Tenggara Timur jarang sekali terdengar percakapan dalam bahasa dawan, karena

masyarakat sendiri menggunakan Bahasa Indonesia dalam percakapan sehari – hari.

Seiring dengan perkembangan teknologi informasi yang sangat pesat, pembelajaran bahasa memanfaatkan teknologi. Salah satunya yaitu banyak orang menggunakan aplikasi dari broser Google yaitu google translate untuk menerjemahkan atau bahkan mempelajari bahasa dawan. Tapi, untuk terhubung ke google translate dibutuhkan koneksi internet, yang notebenanya merupakan salah satu hal yang tidak semua pengguna miliki. Jadi, dengan adanya aplikasi Android pada Smartphone yang dapat mengakses secara langsung penerjemahan bahasa dawan tanpa harus terhubung ke internet tentulah sangat membantu para pengguna Smartphone yang ingin mempelajari bahasa dawan.

Aplikasi-aplikasi yang edukatif ini sendiri sudah banyak di temui, terutama aplikasi kamus yang menjadi sarana pembelajaran suatu bahasa, banyak hal yang kita dapat ketahui melalui kamus, singkatnya kamus sebagai media pembelajaran menjadi hal yang penting dalam hal menunjang wawasan umum.

Dari aspek-aspek diatas maka munculah suatu ide untuk membuat sebuah aplikasi yang edukatif sebagai sarana pembelajaran bahasa yaitu aplikasi kamus Bahasa Dawan -

Indonesia dan sebaliknya berbasis android, dimana orang dapat mempelajari suatu bahasa dari kata bahasa Indonesia ke kata bahasa Dawan, ataupun sebaliknya, yang dapat dibawa kemana-mana, dengan kata lain kamus yang bergerak dan fleksibel.

## **1.2 Rumusan Masalah**

Dari latar belakang masalah di atas, maka yang menjadi permasalahan dari penelitian ini adalah:

- 1) Bagaimana merancang dan membangun kamus digital Indonesia –Dawan yang berbasis mobile application?
- 2) Bagaimana merancang dan membangun aplikasi yang berbasis Android for mobile?

## **1.3 Ruang Lingkup**

Batasan masalah dalam "APLIKASI KAMUS BAHASA DAWAN – INDONESIA BERBASIS ANDROID" adalah sebagai berikut :

- 1) Aplikasi ini menampilkan hasil terjemahan dari kosa kata yang dimaksud.
- 2) Aplikasi ini melakukan terjemahan kata dalam bentuk kategori bukan kalimat.

- 3) Aplikasi ini menampilkan pesan jika kosa kata yang dicari tidak ditemukan.
- 4) Aplikasi ini menyediakan pilihan terjemahan kosa kata, dari bahasa Dawan ke Indonesia ataupun sebaliknya.
- 5) Penggunaan aplikasi ini dapat digunakan pada semua merk Smartphone Berbasis Android versi 4.2. (Jelly Bean) dan selebihnya.

#### **1.4 Tujuan**

Tujuan dari penulisan Skripsi ini adalah merancang sebuah aplikasi kamus digital Bahasa Dawan – Indonesia dan Indonesia – Dawan yang beroperasi pada system android, sehingga mempermudah masyarakat yang belum mengetahui bahasa Dawan agar menerjemahkannya menjadi lebih mudah dan praktis.